



Istituto Superiore di Sanità

**ACCORDO DI COLLABORAZIONE
PER L'ESECUZIONE DEL PROGRAMMA DI
RICERCA SANITARIA FINALIZZATA 2016**

“OPTIMIZATION PROCESSES IN RADIOTHERAPY: CLINICAL AND DOSIMETRIC AUDITS (OPRORA)”

TRA

ISTITUTO SUPERIORE DI SANITÀ' di seguito nominato “Destinatario Istituzionale”, con sede in Roma, Viale Regina Elena n. 299 cap. 00161 C.F. 80211730587/Partita IVA 03657731000 nella persona del Direttore delle Risorse Umane ed Economiche Dr.ssa Rosa Maria Martocchia, domiciliato per la carica presso la sede sopra indicata,

e

I.R.C.C.S. ISTITUTI FISIOTERAPICI OSPITALIERI -ISTITUTO NAZIONALE TUMORI REGINA ELENA (IFO-IRE), di seguito nominato “Unità Operativa”, con sede legale in Via Elio Chianesi, 53 - cap 00144, C.F. 02153140583 e Partita IVA 01033011006, rappresentata dal legale rappresentante dott. Francesco Ripa di Meana, domiciliato per la carica presso la sede sopra indicata.

PREMESSO CHE

- a) Con Decreto Direttoriale del 18 gennaio 2018, registrato dall'Ufficio Centrale di Bilancio in data 6 febbraio 2018, è stata approvata la graduatoria del bando della ricerca finalizzata 2016, nella quale è menzionato lo svolgimento del Progetto n.46/RF-2016-02362662 “OPTIMIZATION PROCESSES IN RADIOTHERAPY: CLINICAL AND DOSIMETRIC AUDITS (OPRORA)”, presentato dall'Istituto Superiore di Sanità in qualità di Destinatario Istituzionale e di cui la Dr.ssa Cinzia De Angelis è il Principal Investigator
- b) l'Istituto Superiore di Sanità, il Ministero della Salute, Dipartimento della Sanità Pubblica e dell'Innovazione e la Dr.ssa Cinzia De Angelis hanno stipulato la convenzione n.46/RF-2016-02362662 per l'esecuzione del programma “OPTIMIZATION PROCESSES IN RADIOTHERAPY: CLINICAL AND DOSIMETRIC AUDITS (OPRORA)”;
- c) la suddetta convenzione prevede che per la realizzazione del suddetto programma sia necessaria la collaborazione tra il Destinatario Istituzionale e l'I.R.C.C.S. ISTITUTI FISIOTERAPICI OSPITALIERI - ISTITUTO NAZIONALE TUMORI REGINA ELENA (IFO-IRE);
- d) il presente accordo disciplina i rapporti che intercorrono tra il Destinatario Istituzionale e I.R.C.C.S. ISTITUTI FISIOTERAPICI OSPITALIERI -ISTITUTO NAZIONALE TUMORI REGINA ELENA (IFO-IRE) nel rispetto degli obblighi previsti dalla Convenzione n.46/RF-2016-02362662 stipulata con il Ministero della Salute che costituisce parte integrante del presente accordo;

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

1. le Parti si impegnano alla realizzazione del Progetto di ricerca Finalizzata dal titolo: “OPTIMIZATION PROCESSES IN RADIOTHERAPY: CLINICAL AND DOSIMETRIC AUDITS (OPRORA)”, presentato dal



Istituto Superiore di Sanità

Destinatario Istituzionale, secondo le modalità, i contenuti e le spese delineati nel Progetto stesso e in conformità alle regole di partecipazione e di rendicontazione stabilite dal Ministero della Salute con la convenzione n.46/RF-2016-02362662 parte integrante del presente accordo.

2. L'Unità Operativa prende atto che gli allegati alla presente convenzione (convenzione tra ISS e Ministero della Salute, progetto, piano economico) sono parte integrante e vincolante della stessa.
3. L'efficacia del presente atto è subordinata alla sua pubblicazione sul sito istituzionale dell'ISS giustamente disposto dall'art. 18, comma 5, D.L. n. 83/2012.
Nell'esercizio della loro autonomia contrattuale le parti stabiliscono che una volta verificatasi la condizione legale di cui sopra gli effetti dell'atto retroagiscono, per quanto concerne la rilevanza sostanziale delle attività di cui all'art.1 nonché in ordine alla loro valutazione in termini di ammissibilità della relativa spesa, alla data del 19/11/2018 La scadenza del presente atto è il 18/11/2021.;
4. I responsabili Scientifici del Progetto sono per l'Istituto Superiore di Sanità il Dr.ssa Cinzia De Angelis, per l'Unità Operativa la Dr.ssa Soriani;
5. Secondo quanto disciplinato dalla convenzione n.46/RF-2016-02362662, il contributo complessivo assegnato all'Unità Operativa per l'esecuzione del Progetto di Ricerca Finalizzata è pari ad € 36.942,00 (trentaseimilanovecentoquarantadue/00) che sarà erogato, subordinatamente al trasferimento dei fondi da parte del Ministero, dal Destinatario Istituzionale alla Unità Operativa, secondo le seguenti modalità:
 - La prima rata, pari a Euro 14.462,79, successivamente alla stipula del presente accordo e dietro presentazione di regolare richiesta di pagamento;
 - La seconda rata pari a Euro 14.776,83, alla scadenza del 18° mese dall'inizio delle attività dopo l'avvenuta approvazione da parte del Ministero della relazione scientifica intermedia e dietro presentazione di regolare richiesta di pagamento;
 - il saldo del contributo a conclusione del progetto, dietro presentazione di regolare richiesta di pagamento.

I trasferimenti di fondi, come disposto dal DPR 633/1972 art. 4, avverranno in regime di esclusione dal campo dell'I.V.A. avendo anch'essi natura contributiva.

Le richieste di pagamento relative al secondo rateo e al saldo dovranno essere emesse solo dopo apposita comunicazione dell'ISS dell'avvenuto trasferimento dei fondi da parte del Ministero. Il trasferimento dei fondi alla Unità Operativa è subordinato alla ricezione dei ratei dal Ministero.

Il finanziamento di cui al presente articolo è da intendersi comprensivo di ogni e qualsiasi ritenuta ed onere anche fiscale, ed include in particolare l'importo dovuto per l'assolvimento dell'imposta di bollo su documenti e quietanze.

6. Al termine del 18° mese l'unità operativa dovrà trasmettere al Destinatario Istituzionale, non oltre 30 giorni dalla scadenza prevista, per il successivo invio al Ministero, una relazione sullo stato d'attuazione complessivo della ricerca.
Al termine del progetto, entro 30 giorni da detta data, l'Unità Operativa dovrà inviare al Destinatario Istituzionale una relazione tecnica ed una rendicontazione economica rappresentata dall'elenco analitico delle spese sostenute, rispettando le categorie di costo risultanti dal piano economico allegato, accompagnato da una dichiarazione firmata dal legale rappresentante redatta secondo l'allegato fac-simile. Le spese rendicontate dovranno essere effettivamente liquidate e non soltanto impegnate. La documentazione dovrà essere integrata da una copia dei lavori pubblicati a seguito dello svolgimento della ricerca. Nelle pubblicazioni dovrà essere riportato il contributo del Ministero della Salute.



Istituto Superiore di Sanità

L'Unità Operativa si impegna a fornire, in caso di richiesta da parte del Destinatario Istituzionale e/o del Ministero della Salute, la documentazione comprovante tutte le spese sostenute.

Il Destinatario Istituzionale, ai sensi dell'art. 7 del testo convenzionale Allegato 1 parte integrante del presente atto, è tenuto a trasmettere al Ministero la documentazione finale entro sessanta giorni dalla data di scadenza del progetto pena l'applicazione di una penale proporzionale al ritardo. Il Destinatario Istituzionale, in mancanza della parte di rendicontazione dell'Unità Operativa, procederà alla trasmissione della propria parte per mezzo del workflow e l'eventuale penale che il Ministero applicherà dovrà intendersi totalmente a carico della Unità Operativa che ha determinato il ritardo.

7. La sospensione, la revoca o il ritardo dell'erogazione dei finanziamenti ministeriali, determinerà, correlativamente, l'esonero, temporaneo o definitivo, del Destinatario Istituzionale dall'obbligo di liquidazione degli importi previsti all'Unità Operativa.
8. Ogni eventuale modifica al piano esecutivo di attività e al piano economico potrà avvenire, previo accordo con il Destinatario Istituzionale e per il tramite di questo, esclusivamente una sola volta e richieste entro il 20° mese dall'avvio del progetto secondo le modalità di cui all'Articolo 6 della Convenzione con il Ministero Allegato 1.
9. Le proprietà degli studi, dei prodotti e delle metodologie sviluppati nell'ambito del progetto è regolamentata dalla normativa vigente in materia ferma restando la possibilità dei soggetti istituzionali del Servizio Sanitario Nazionale di fruirne previa richiesta alle parti firmatarie. Nel caso il contraente intenda trasferire ad altri soggetti qualsiasi diritto, anche parziale, relativo alla ricerca in questione, ai risultati della stessa o ad eventuali brevetti derivati deve farne esplicita richiesta all'Istituto Superiore di Sanità. Qualsiasi documento o prodotto, ivi comprese le pubblicazioni scientifiche inerenti al progetto deve contenere l'indicazione che gli stessi sono stati ottenuti con il finanziamento del Ministero della Salute. Non sarà riconosciuta l'eleggibilità del costo della pubblicazione qualora da verifiche risultasse non attuata la precedente disposizione. Sarà inoltre applicata una penale secondo i parametri indicati nell'art. 11 della Convenzione Allegato 1. La penale dovrà intendersi gravante sulla sola Unità Operativa inottemperante.
10. I beni e gli strumenti necessari per l'esecuzione del presente progetto, possono essere posti a carico dei fondi ministeriali qualora acquisiti a mezzo leasing, noleggio ovvero in comodato d'uso, per un periodo pari alla durata originale del progetto.
E' fatto divieto di utilizzare i fondi del Ministero della Salute per l'acquisto diretto di apparecchiature e materiale inventariabile e per il pagamento di quote stipendiali a favore del personale dipendente.

Per il tempo strettamente necessario all'esecuzione del progetto, sono ammessi unicamente contratti di lavoro subordinati o parasubordinati.
11. In caso di controversia nell'interpretazione o nell'esecuzione del presente atto, si tenterà in prima istanza di dirimere la questione in via amichevole. Se ciò non risultasse praticabile il Foro competente sarà quello di Roma.
12. Le parti contraenti si impegnano per quanto di rispettiva competenza all'osservanza delle disposizioni inerenti la tracciabilità dei flussi finanziari contenute nell'art. 3 legge 13 agosto 2010 n. 136, e successive modifiche ed integrazioni.



Istituto Superiore di Sanità

13. Il presente accordo, stipulato sotto forma di scrittura privata non autenticata, è soggetto a registrazione solo in caso d'uso. Le relative spese saranno a carico della parte richiedente. L'imposta di bollo è assolta in modalità virtuale ad esclusiva cura dell'Istituto (autorizzazione n.99718/2016 dell'Agenzia delle Entrate – D.R. Lazio) ed il relativo onere economico è ripartito tra le parti nella misura del 50%.

Per l'Istituto Superiore di Sanità
Il Direttore degli Affari Amministrativi
e delle Risorse Economiche
Dott.ssa Rosa M. Martocchia

Per l' I.R.C.C.S. ISTITUTI FISIOTERAPICI OSPITALIERI
-ISTITUTO NAZIONALE TUMORI REGINA ELENA
Il Rappresentante Legale
dott. Francesco Ripa di Meana

Documento sottoscritto dalle parti con firma digitale, ai sensi dell'art.21 del d.lgs. 7 marzo 2005, n.82